

# **Paulo Nhoma A ɔkyerɛw Kɔmaa Kolosefo**

## *Nkyia*

<sup>1</sup> Saa krataa yi fi Paulo a εnam Onyankopɔn pε so nti, ɔyε Kristo somafo no ne yεn nua Timoteo nkyεn,

<sup>2</sup> De rekɔma ahote fo a wɔwɔ Kolose a wɔyε Kristo mu agyidifo no:

Adom ne asomdwoe a efi yεn Agya Onyankopɔn nka mo.

## *Aseda Ne Mpaebɔ*

<sup>3</sup> Bere biara a yεbɔ mpaε ma mo no, yεda Onyankopɔn a ɔyε Awurade Yesu Kristo Agya no ase.

<sup>4</sup> Efise yεate mo gyidi a mowɔ wɔ Kristo Yesu mu, ne dɔ a modɔ ahote fo no.

<sup>5</sup> Da a edi kan a motee Asɛmpa no munyaa mu anidaso a εwɔ hɔ ma mo no. Enti mo gyidi ne mo dɔ a mowɔ no gyina mo anidaso a mowɔ a wɔakora no wɔ csoro ama mo no so.

<sup>6</sup> Efi da a edi kan a motee Onyankopɔn adom na muhuu senea εte no, Asɛmpa no de nhyira abre wiase mmaa nyinnaa, na trew ara na εretrew senea muhu no wɔ mo mu no.

**7** Enam Epafra a ɔyε yεn nua somfo a ɔde gyidi yε Kristo adwuma ma yεn no so na muhuu eyi.

**8** ɔkaa ɔdɔ a Honhom no de ama mo no kyereεε yεn.

**9** Esiane saa nti, efi bere a yεtεe mo nka no, yεbɔ mpaε ma mo daa. Yesrεε Onyankopɔn se omfi ne pε mu mma mo nyansa ne ntease a ne Honhom de ma no.

**10** Eba saa a na mubetumi atena ase senea Awurade hwehwε na bere biara nso, mobεyε nea εsɔ n'ani. Dwuma biara a mubedi no, εbεsow aba pa na mubeniyin wɔ Onyankopɔn ho nimdeε mu.

**11** Yerebɔ mpaε nso se ne tumi ne n'ahoođen bεhyε mo ma na moatumi de Awurade mu ahosepεw ne boasetɔ agyina biribiara ano.

**12** Momfa ahosepεw nna Agya no a εnam ne so nti moanya nea wakora so ama n'ahotewfo a wɔwɔ ne hann no mu no bi no ase.

**13** Ogyee yεn fii sum tumi ase de yεn baa ne Dɔba no Ahenni mu dwoodwoo.

**14** Ne mu na yenya ogye. Ne mu nso na yenya bɔnefakyε.

**15** Kristo yε Onyankopɔn a wonhu no no seso. ɔno ne abɔde nyinaa farebae.

**16** Efisε εnam ne so na Onyankopɔn bɔɔ biribiara a εwɔ ɔsoro ne asase so, nea wohu ne nea wonhu, honhom mu atumfo, awuranom ne ahemfo. Onyankopɔn nam ne so na ɔbɔɔ wiase nyinaa na ɔbɔ maa no nso.

**17** Na ɔwɔ hɔ ansa na wɔrebo biribiara, na ne mu na biribiara nya n'afa pεrεεpε.

**18** Asafo no yε ne nipadua, na ɔno na ɔyε asafo no ti. ɔno na nipadua no nkwa fi. ɔno ne Abakan

a wonyan no fii awufo mu senea εβεγε a ɔno nko  
ara bedi ade nyinaa mu kan.

<sup>19</sup> Efise Onyankopɔn no ani gye sε ɔba no wɔ  
ne su nyinaa wɔ ne mu.

<sup>20</sup> Enam ne Ba no so na Onyankopɔn fi ne  
pe mu de wiase nyinaa san bεhyεε ɔno ankasa  
ase. Onyankopɔn nam ne Ba no wu a owui  
wɔ asennua so no de asomdwoe bae, enti ɔde  
nneεma a εwɔ asase so ne ɔsoro nyinaa ahyε  
n'ase.

<sup>21</sup> Bere bi a atwam no, esiane sε na moyε bɔne  
na modwene bɔne ho nti, na mo ne Onyankopɔn  
ntam kwan ware a na moyε n'atamfo nso.

<sup>22</sup> Nanso εnam ne Ba no wu so nti Onyankopɔn  
afa mo nnamfo, senea εbege a mobεye kronkron  
a bɔne biara nni mo ho wɔ n'anim.

<sup>23</sup> Εse sε moko so ma mo gyidi mu ye den.  
Mommma ho kwan mma mo anidaso a munya  
no da a edi kan a motee Asempa no nhinhim.  
Saa Asempa a wɔka kyere nnipa nyinaa yi nti na  
me, Paulo, mebegees ɔsomfo no.

### *Paulo Bre Asafo No Ho*

<sup>24</sup> Εye me anigye sε merebre mo ho. Menam  
me honam mu amane a merehu no so retoa  
Kristo amane a ohuu wɔ ne honam mu maa  
n'asafo no so.

<sup>25</sup> Onyankopɔn a mo yi yedi nti ɔde saa dwuma  
yi hyεε me nsa no aye me asafo no somfo.  
Dwumadi no ye n'asem no ka,

<sup>26</sup> a εye ahintasem a mfe bebree a atwam no,  
ɔde hintaw adesamma, nanso afei de, wada no  
adi akyere n'ahotewfo.

**27** Onyankopon nhyeheyee ne se, obeda n'ahintasem a nnepa ne anuonyam wo mu no adi akyere Amanamanmufo nso. Ahintasem no ne se: Kristo te mo mu, a ne nkyeresease ne se, yewo anidaso se yen nsa beka Onyankopon anuonyam no bi.

**28** Eno nti yeka Kristo ho asem kyere nnipa nyinaa. Yenam adwene pa so bo obiara koko, kyerekyere, senea ebeyey a obiara a yede no bueyey Onyankopon nsa no bueyey pe wo Kristo mu.

**29** Eno nti na menam Kristo tumi sononko a ode ma me no so ye adwumaden.

## 2

**1** Mere se mema mo ne nnipa a wo Laodikea no ne wo a wonhuu me da no hu aperepere dennen a meredi wo wo ho.

**2** Me botae ne se wobenya nkuranhye wo wo koma mu, na woatena ase odo mu, senea ebeyey a wobenya ntease a ewie reye. Na wobehu Onyankopon ahintasem a ene Kristo no.

**3** Ono so na wo nam hu Onyankopon nyansa ne n'adwene.

**4** Meka kyere mo se mommma obiara mfa akyinnyehunu nnaadaa mo.

**5** Ewo mu se minni mo nkyen wo ohonam fam de, nanso mewo mo nkyen wo honhom fam. Eye me anigye nso se monam Kristo mu gyidi so aka mo ho abo mu gyina ho pintinn.

### *Kristo Mu Asetena*

**6** Esiane se moagye Kristo se mo wura nti, mo ne no mmom ntena.

**7** Munnye ntin na munyin wɔ ne mu; na mo gyidi mu nyε den daa, senea wɔkyereε mo no, na monna no ase.

**8** Monhwε yiye na obi amfa ne nnaadaa a efi nnipa nkyerεkyere ne wiase ahonhom mu a emfi Kristo no amfa mo nnommum.

**9** Efise Onyankopɔn tebea nyinaa ara te Kristo nipadua mu,

**10** na mo nso Kristo ahyε mo ma, na tumidi ne mpanyinni biara hyε Kristo ase.

**11** Mo ne no ka bɔɔ mu no, wotwaa mo twetia a enye nnipa na wotwaa mo, na mmom εye Kristo no ankasa na otwaa mo twetia de twee mo fii nipadua a εho ntew no tumi ase.

**12** Wɔbɔɔ mo asu no nso, wosiee mo ne Kristo. Afei wonyan mo ne no fii awufo mu, efise na mowɔ gyidi wɔ Onyankopɔn tumi a enyan Kristo fii awufo mu no mu.

**13** Esiane mo bɔne nti, bere bi a atwam no na moyε honhom mu awufo ne amanamanmufo a munni Mmara. Nanso afei Onyankopɔn anyan yεn ne Kristo. Onyankopɔn de yεn nyinaa bɔne akyε yεn.

**14** Onyankopɔn pepaa yεn mmarato; na ɔde ne nyinaa kɔɔ asennua so kɔbɔɔ no asennua mu.

**15** Ehε na Kristo dii mpanyinni ne tumidi nyinaa so. ɔmaa wiase nyinaa huu senea ɔfaa wɔn se nneduafø, bere a ɔhyεε ne nkonomdi ho fa no.

**16** Enti mommma obiara nhyeheyε mmara a εfa nea mudi anaa nea monom, nna kronkron anaa ɔram foforo afahyε anaa nea εfa homenna ho mmma mo.

<sup>17</sup> Saa nneεma no nyinaa yε daakye mu nseм sunsuma. Kristo ne hann no.

<sup>18</sup> Mommma nnipa a wɔboa pa brε wɔn ho ase anaa wɔsom abɔfo nnaadaa mo; wɔhoahoa wɔn ho se wɔanya anisoadehu. Saa ahantanfo yi wɔ anifere su.

<sup>19</sup> Saa nnipa yi nyε Kristo a ɔyε nipa du a no nyinaa ti no de bio. Kristo na ɔma nipa du a no ahoɔden na ɔka nipa du a no akwaa nyinaa bɔ mu ma enyin senea Onyankopɔn pe se enyin no.

<sup>20</sup> Mo ne Kristo awu nti moatew mo ho afi ahonhom a wodi wiase so no ho. Aden nti na mobɔ mo bra se nnipa a wɔhyε saa wiase no ase? Aden nti na mudi saa mmara a ese,

<sup>21</sup> “Munnso eyi mu!” “Munnni eyi!” “Mommfa mo nsa nka!” no so?

<sup>22</sup> Saa mmara ahorow yi a ne dwumadi bɛsɛe no nyinaa yε nea egyna nnipa ahyɛde ne ne nkyerɛkyere huhuw bi so.

<sup>23</sup> Aye se saa Mmara yi sodi ye pa ara, na ema wodɔ Onyankopɔn, anaase ema wobrε wo ho ase ma wohye wo ho so. Nanso saa mmara yi nni tumi biara wɔ onipa akɔnnɔ bɔne so.

### 3

#### *Ma ɔsoro Nyε Wo Dadwen*

<sup>1</sup> Wɔanyan mo ne Kristo aba nkwa mu. Afei munnwen ɔsoro nneεma ho, faako a Kristo te, Onyankopɔn nifa so, di hene no.

<sup>2</sup> Saa nneεma no na momma mo adwene nkɔ so, na εnyε asase yi so nneεma.

<sup>3</sup> Efisε moawu na wɔde mo nkwa ne Kristo ahintaw wɔ Onyankopɔn mu.

<sup>4</sup> Na se Kristo a ɔye mo nkwa no ba a, mo ne no beba wɔ n'anuonyam mu.

### *Nkwa Dedaw Ne Nkwa Foforo*

<sup>5</sup> Munyi wiase akɔnnɔ te se aguamammo, afideyɛ, bɔne, ne anibere a ɛye abosonsom no mfi mo abrabɔ mu.

<sup>6</sup> Eyinom nti Onyankopɔn abufuw reba.

<sup>7</sup> Bere bi a atwam no, esiane mo akɔnnɔ nti na mobɔ saa bra yi.

<sup>8</sup> Afei munnyae saa nneyee yi nyinaa: abufuw, bɔnerɛ, ne ɔtan. Monnyeyaw obi anaa mommma kasa a ɛho ntew mmfi mo anom.

<sup>9</sup> Munnidi atoro nkyerɛ mo ho mo ho, efise moatow nipadua dedaw ne ne su no akyene

<sup>10</sup> de nipadua foforo asi anan mu. Moaye nnipa afoforo a daa Onyankopɔn a ɔbɔɔ mo no resakra mo wɔ ne suban so, senea ɛbeye a Onyankopɔn ho nimdee bεhye mo ma.

<sup>11</sup> Esiane saa nti, amanamanmufo ne Yudafo, twetiatwafo ne momonotoye, awudifo, nkɔa ne wɔn a wɔde wɔn ho no nni hɔ bio. Kristo wɔ biribiara mu. Kristo te yɛn nyinaa mu.

<sup>12</sup> Moyɛ Onyankopɔn nkurofo. ɔpɛ mo asem nti na oyii mo se ne de, enti monye timmɔbɔ, ayamye, mommrɛ mo ho ase, munnwo na monye abodwokyere.

<sup>13</sup> Mommoaboa mo ho mo ho na momfa mo ho mo ho mfomso nkyekyɛ mo ho mo ho. Momfa nkyɛ senea Awurade de kye mo no.

<sup>14</sup> Eyi nyinaa akyi no, momfa ɔdɔ a ede koroyɛ ba no nka mo abrabɔ ho.

<sup>15</sup> Momma Kristo asomdwoe no ntena mo koma mu. Saa asomdwoe yi ho na wɔafre mo

nyinaa aba Kristo nipadua koro mu. Monye nnipa a wɔwɔ ayeyi.

<sup>16</sup> Kristo asem no ne mu nnepa nyinaa ntena mo koma mu. Momfa nyansa nkyerɛkyere. Monto asanku so nnwom ne ayeyi nnwom ne honhom mu nnwom. Mumfi mo koma mu nto aseda nnwom mma Onyankopɔn.

<sup>17</sup> Biribiara a moye anaa moka no, monye wɔ Awurade Yesu din mu na momfa ne so nna Agya Onyankopɔn ase.

### Ayɔnkofa Pa

<sup>18</sup> ɔyerenom, mommre mo ho ase mma mo kununom senea eεe wɔ Awurade mu.

<sup>19</sup> Okununom, monnodo mo yerenom na monnhye wɔn ahometew.

<sup>20</sup> Mma, ade nyinaa mu, muntie mo awofo asem na eyi na eεɔ Onyankopɔn ani.

<sup>21</sup> Agyanom, munnyi mo mma abufuw na ammu wɔn aba mu.

<sup>22</sup> Asomfo, muntie mo wuranom asem wɔ ade nyinaa mu. Enye se wɔn ani tua mo nti na eεe se moye na wɔpene mo, na mmom esiane se mudi Awurade ni no nti, momfa koma pa nyɛ.

<sup>23</sup> Biribiara a moye no, momfa mo koma nyinaa nyɛ na momfa no se moreye ama Awurade na monnye mma nnipa.

<sup>24</sup> Monkae se Awurade bɛkye mo so ade. Mo nsa bɛka ade a ɔde asie ama ne nkurofo no bi. Kristo ne owura a mosom no.

<sup>25</sup> Na obiara a ɔye nea εntee no, bɔne a ɔye no so akatua na obenya a nhwɛanim biara nni mu.

**4**

<sup>1</sup> Awuranom, momma mo asomfo nea ετεε. Monkae se mo nso mowɔ Owura wɔ ɔsoro.

<sup>2</sup> Momma mpaε daa. Monyε nnam wɔ mo mpaebɔ mu na monna Onyankopɔn ase.

<sup>3</sup> Momma mpaε mma yεn nso wɔ bere koro no ara mu na Onyankopɔn ama yεn mu kwan ama yεatumi aka Asempa no ne Kristo ho ahintasem. Efise εno nti na meda afiase no.

<sup>4</sup> Momma mpaε na matumi akasa ama ntease aba mu, senea εse se mekasa.

<sup>5</sup> Bere biara a mubenya kwan ne wɔn a wɔnyε agyidifo ahyia no, mo ne wɔn nkasa nyansa mu.

<sup>6</sup> Daa, monka kasa pa a εye anigye nkyere wɔn na momma wɔn mu biara mmuaε pa.

*Nkradi*

<sup>7</sup> Yεn nuabarima pa Tihiko a εye odwumayenι pa na ɔsan ye Awurade adwumayε mu somfo no beka me ho asem akyere mo.

<sup>8</sup> Eyi nti na meresoma no mo nkyεn, ama moahu senea yεn ho te, na wahyε mo nkuran nso.

<sup>9</sup> Onua Onesimo a εye ɔdɔfo nokwafo na ɔsan fra mo kuw mu no ne no na εreba. Wɔbe ka biribiara a εrekɔ so wɔ ha akyere mo.

<sup>10</sup> Me yɔnko Aristarko a ɔne me da afiase no kyia mo. Saa ara na Barnaba wɔfaase Marko nso kyia mo. Wɔaka akyere mo se se ɔba mo nkyεn a munnye no few so.

<sup>11</sup> Yesu a wɔfrε no Yusto no nso kyia mo. Saa nnipa baasa yi nko ara ne Yudafo agyidifo a me

ne wɔn reyε Onyankopɔn Ahenni no ho adwuma a wɔaboa me yiye.

<sup>12</sup> Kristo Yesu somfo a wɔfre no Epafra a ɔfra mo kuw mu no nso kyia mo. Daa ɔbɔ mpaε dennen sre Onyankopɔn se ɔnhyε mo den na ɔmma mo nyansa na mommre mo ho ase mma n'apɛde.

<sup>13</sup> Metumi adi ne nsiyε ho adanse akyerε mo ne nnipa a wɔwɔ Laodikea ne Hierapoli no.

<sup>14</sup> Luka a ɔyε yεn yaresafo pa no ne Dema kyia mo.

<sup>15</sup> Yekyia anuanom a wɔwɔ Laodikea ne Nimfa ne asafo a wohyia wɔ ne fi no.

<sup>16</sup> Se mokenkan saa nhoma yi wie a monhwε se mobeikenkan akyerε asafo a wɔwɔ Laodikea no. Saa ara nso na monkenkan nhoma a efi Laodikea no.

<sup>17</sup> Monka nkyerε Arkipo se, “Bɔ mmɔden se wubewie ɔsom a wɔde ahyε wo nsa wɔ Awurade din mu no.”

<sup>18</sup> Me Paulo, me nsa ano nkyerεw a mede kyia mo ni: Monkae me mpokyerε no. Onyankopɔn adom nka mo.

**Biblica® Wonhia əho kwamma nhoma  
Akuapem Twi Nkwa Asem™  
Twi: Biblica® Wonhia əho kwamma nhoma  
Akuapem Twi Nkwa Asem™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Akuapem Twi (Twi)

Dialect: Akuapem

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](https://open.bible)."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on

any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022  
db9c1a75-e6f7-5999-979b-02f8eb612f40